مؤقت

مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون

الجلسة **٣٦٩١**

الجمعة، ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦، الساعة ١٠/٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد ايتل .... (ألمانيا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي	....	السيد لافروف
إندونيسيا	....	السيد ويبيسونو
إيطاليا	....	السيد فوولتشي
بوتسوانا	....	السيد نكغوي
بولندا	....	السيد فروبل
جمهورية كوريا	....	السيد بارك
شيلي	....	السيد سومافيا
الصين	....	السيد هي يافي
غينيا - بيساو	....	السيد لوبيس كابرال
فرنسا	....	السيد لادسو
مصر	....	السيد عبد العزيز
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	....	السيد غومرسال
هندوراس	....	السيدة مارتينيز بلانكو
الولايات المتحدة الأمريكية	....	السيد غنيم

جدول الأعمال

الحالة بين العراق والكويت

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٤٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة بين العراق والكويت

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. والمجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذن لي الإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"إن مجلس الأمن، عشية الزيارة التي يزمع أن يقوم بها إلى بغداد الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة، يؤكد من جديد بقوة تأييده التام للجنة الخاصة في اضطلاعها بأعمال التفتيش والمهام الأخرى التي أسندها إليها المجلس. ويكرر مجلس الأمن تأكيد الأهمية التي يعلقها على امتثال العراق تماما لقرارات المجلس ذات الصلة. ويؤكد المجلس الدور الهام الذي تؤديه أفرقة التفتيش التابعة للجنة الخاصة ويطلب مرة ثانية أن تتاح لها سبل الوصول الفوري وغير المشروط وغير المقيد إلى أي، وإلى جميع، الجهات، والمنشآت، والمعدات، والسجلات ووسائل النقل التي ترغب في تفتيشها، والمسؤولين العراقيين الذين ترغب في لقائهم، لكي تضطلع اللجنة الخاصة بولايتها تماما.

"وفي هذا الصدد، لا يزال مجلس الأمن يشعر بقلق شديد إزاء عدم امتثال العراق تماما لقرار المجلس ١٠٦٠ (١٩٩٦) المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦ والقرارات الأخرى للمجلس التي تتعلق باللجنة الخاصة. ورفض العراق، في مناسبات متكررة، إتاحة سبل الوصول الفوري وغير المشروط وغير المقيد إلى المواقع التي رغبت الأفرقة في تفتيشها ومحاولات حكومة العراق فرض شروط على قيام اللجنة الخاصة بإجراء مقابلات مع المسؤولين العراقيين إنما تشكل، في مجموعها، انتهاكا جسيما لالتزاماته بموجب القرارات ٦٨٧ (١٩٩١) و ٧٠٧ (١٩٩١) و ٧١٥ (١٩٩١). ويشير المجلس إلى أن هذه التصرفات تناقض هي الأخرى تعهدات حكومة العراق الواردة في بيانها المشترك مع اللجنة الخاصة المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وهو يحث حكومة العراق على احترام هذه التعهدات. ويذكّر المجلس حكومة العراق بأن الامتثال التام لالتزاماتها بموجب القرارات ذات الصلة هو وحده الذي سيمكّن الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة من تقديم تقريره وفقا للجزء جيم من القرار ٦٨٧ (١٩٩١). وسيواصل المجلس النظر في كيفية كفالة امتثال العراق تماما على أفضل وجه.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الرئيس التنفيذي أن يقدم تقريرا إليه عن نتائج زيارته".

سيصدر هذا البيان كوثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1996/36.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٥٠